



Cơ quan Chất lượng Môi trường North Carolina (DEQ, North Carolina Department of Environmental Quality) là cơ quan quản lý hàng đầu để bảo vệ tài nguyên thiên nhiên của North Carolina.

Cơ quan cung cấp sự hỗ trợ kỹ thuật cho các doanh nghiệp, người nông dân, chính quyền địa phương và công chúng. Cơ quan cũng khuyến khích hành vi có trách nhiệm với môi trường thông qua các chương trình giáo dục được cung cấp tại các cơ sở DEQ và thông qua hệ thống trường học của tiểu bang.

Cơ quan bao gồm 10 bộ phận: Chất lượng Không khí, Quản lý Vùng ven biển, Năng lượng, Tài nguyên Khoáng sản và Đất, Hỗ trợ Môi trường và Dịch vụ Khách hàng, Giáo dục Môi trường và các Vấn đề Công cộng, Thủy sản Biển, Dịch vụ Giảm thiểu, Quản lý Chất thải, Cơ sở Hạ tầng Nước và Tài nguyên Nước.

Có những người sống ở North Carolina không nói tiếng Anh như ngôn ngữ chính của họ và có khả năng đọc, nói, viết hoặc hiểu tiếng Anh ở trình độ hạn chế. Cơ quan đã phát triển một kế hoạch hỗ trợ các thành viên cộng đồng này khi họ có thể bị ảnh hưởng bởi các quyết định của DEQ để tất cả người dân North Carolina đều có cơ hội tham gia một cách có ý nghĩa các chương trình của NCDEQ. Nếu quý vị muốn tìm hiểu thêm về NCDEQ hoặc về một dự án cụ thể nhưng cần được hỗ trợ về ngôn ngữ, vui lòng gọi (877) 623-6748 hoặc gửi email đến ej@ncdenr.gov.

Các dịch vụ biên dịch hoặc thông dịch sẽ được cung cấp dựa trên nhu cầu của cộng đồng và các nguồn trợ giúp DEQ. Trước khi cung cấp dịch vụ biên dịch hoặc thông dịch, cơ quan cân nhắc:

- Số người trong khu vực dự án không nói được tiếng Anh tốt;
- Tần suất tiếp xúc với những người không nói được tiếng Anh;
- Tính chất của chương trình hoặc quyết định; và
- Các nguồn trợ giúp có sẵn.

Nếu quý vị hoặc cộng đồng của quý vị cần các dịch vụ hỗ trợ về ngôn ngữ để giải quyết câu hỏi hoặc mối quan ngại về môi trường, vui lòng liên hệ với DEQ.

Với tư cách là đơn vị nhận tài trợ của liên bang, DEQ bắt buộc phải tuân thủ Tiêu đề VI của Đạo luật Dân quyền. Đối với các mối quan ngại về Tiêu đề VI hoặc để nộp đơn khiếu nại về phân biệt đối xử, hãy truy cập: <https://deq.nc.gov/permits-regulations/title-vi-compliance>.

